



Drodzy Hodowcy!

Poniżej publikujemy dla Państwa materiały dotyczące Ornitologicznych Mistrzostw Świata Zwolle 2019. Prosimy każdego hodowcę zainteresowanego udziałem o **zapoznanie się z treściami**

Do **28 listopada** należy wysłać uzupełnione formularze zgłoszeniowe na adres: [hod@pfo.info.pl](mailto:hod@pfo.info.pl). Dziś zostanie podany numer konta do opłat.

Ogólne przepisy - tłumaczenie na język polski ([kliknij, aby otworzyć](#))

Formularz zgłoszeniowy ( [docx - kliknij, aby pobrać](#) )

Tłumaczenie certyfikatu zdrowia (kliknij by powiększyć):



## TŁUMACZENIE PRZYSIĘGŁE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

### CERTYFIKAT SANITARNY DO EKSPORTU W GRANICACH UE, Z UWAGI NA UCZESTNICTWO W MIĘDZYNARODOWEJ WYSTAWIE ORNITOLOGICZNEJ ZWOLLE 2019<sup>1</sup>

Ptaki nie są przeznaczone do celów komercyjnych

1. Kraj pochodzenia Urzędu 2.1 Numer świadectwa sanitarnego ORYGINAL (1)  
2.2 Nr certyfikatu CITES / KOPIA (2)

#### A. KRAJ POCHODZENIA PTAKÓW

3. Nazwa hodowcy, adres i kod hodowcy

4. Nazwa i adres spedytora

5. Miejsce wyjazdu

6. Rodzaj transportu

#### B. KRAJ PRZEZNACZENIA PTAKÓW

7. Kraj przeznaczenia

8. Nazwa i adres odbiorcy

Organiserend Comité 67ste Mondial

COM Ornithologie te Zwolle<sup>2</sup>

Rietweg 4, 8011 AB Zwolle

#### HOLANDIA

9. Miejsce i adres pokazu  
IJSELHALLEN, Rietweg 4, 8011 AB Zwolle

#### C. IDENTYFIKACJA PTAKÓW<sup>3</sup>

10. Gatunki ptaków

11. Rasa

12. Liczba ptaków

13. Identyfikacja ptaków

10.1

10.2

10.3

10.4

10.5

### OŚWIADCZENIA DOTYCZĄCE ZDROWIA

Niżej podpisany lekarz weterynarii zaświadcza, że:

- Ptaki nie pochodzą z obszaru podlegającego ograniczeniom w ciągu 60 dni przed wybuchem grypy ptasiej (HPAI) i niekoniecznie pomoru drobiu zgodnie z postanowieniami OIE i urodziły się lub pozostawały w kraju przez ostatnie 6 miesięcy.
- W przypadku *Pollinosa* (susza), jeśli nie jest przewidziany:
  - Nie pochodzą z hodowli lub nie miały kontaktu ze zwierzętami o szerokim zasięgu, w którym zdiagnozowano ornitobio (*Chlamydia psittaci*) w ciągu ostatnich 12 miesięcy.
  - Jestli ten warunek nie został spełniony, minęły co najmniej dwa miesiące, od kiedy w ostatnim przypadku zdiagnozowano leczenie przeprowadzane pod kontrolą weterynaryjną.
  - Ponadto, tym razem, przeprowadzono test PCR dla *Chlamydia psittaci* / zwierzęciu wystawiono certyfikat z wynikiem negatywnym (załączyć wyniki laboratoryjne).
  - Brak jest nakazów lub dekretych dotyczących zatrzymania ptaków w obszarze pochodzenia ptaków.



## TŁUMACZENIE PRZYSIĘGŁE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

- Forwrad w ciągu ostatnich dwóch miesięcy nie zdiagnozowano żadnego przypadku ptasiej grypy, Chlamydia psittaci, u dowolnego ptaka lub we własnej hodowli, ptaki nie miały kontaktu z innymi ptakami.
- Powysze ptaki zostały sprawdzone w dniu załadunku i nie wykazują żadnych klinicznych objawów choroby zakaźnej.
- Wymienione zwierzęta są transportowane w nowych lub odpowiednio zdezynfekowanych pojemnikach.

Niżej podpisany zaświadcza, że w chwili wizyty wyżej opisane zwierzęta są w stanie znieść planowany wyjazd w pojemnikach mających chronić doborczan zwierząt.

Niniejszy certyfikat będzie ważny przez dościsł dni od daty wystania.

Miejsce

Data

Podpis, Pieczęć<sup>4</sup>

Imię i nazwisko lekarza weterynarii

- Oryginał certyfikatu musi towarzyszyć ptakom do miejsca docelowego.
- Organizator wydarzeń musi zachować kopię przez co najmniej sześć miesięcy.
- Dodać wiersze, jeżeli to konieczne.
- Kolor pieczęci i podpisu musi być takiego koloru, aby można go było odróżnić od koloru druku certyfikatu.

Jeżeli niniejsze podpisanie, Minuta Grunrecha, tłumacz przysięgły języka angielskiego, wpisana na listę tłumaczy przysięgłych przy Ministerstwie Sprawiedliwości pod numerem 797760/06, oświadcza, że treść powyższego tłumaczenia jest zgodna z treścią przedstawionego ni dokumentu w języku angielskim.  
Wpisano do repertorium pod numerem 1386/18-----  
Termin, dnia 9 listopada 2018-----



Polska Federacja Ornitologiczna, ul. Młocińska 10, 00-610 Warszawa, tel. 22 638 00 00, fax 22 638 00 01, e-mail: pfo@pfo.org.pl, www.pfo.org.pl